

港德互通「e-道」有望年內推

首打通歐洲 過關加速 最快20秒搞掂

香港文匯報訊（記者 郭兆東）香港與外地互通「e-道」服務再下一城，港府昨日與德國就「互助使用自助出入境檢查服務」簽署諒解備忘錄，日後港人前往德國將可享更快捷的過關服務。入境處表示，雖然有關細節仍在商討階段，但希望能於今年內推出有關服務，強調兩地市民的使用條件對等，相信屆時德國旅客來港的通關程序，可由傳統櫃位的75秒，大幅縮短至20秒。

本港繼去年首次與韓國首次互通自助出入境檢查服務後，港府昨日再下一城，入境處助理處長曾國衛昨晚在德國當地，就互通「e-道」服務，與當地內政部長簽署諒解備忘錄，並在政務司司長林鄭月娥及內政部國務秘書見證下，揭開本港與德國交往的新里程碑。

入境處表示，今次是本港首次與歐洲國家簽訂相關協議，現階段協議使用「e-道」者，必需是年滿18歲或以上，同時持有有效旅行證件兼沒有不良出入境記錄人士，有關條件適用於兩地市民，相信屆時德國旅客來港的入境程序，可由傳統櫃位的75秒，大幅縮短至20秒。入境處又指出，由於德國屬《歐洲申根公約》國之一，故在與本港互通「e-道」服務後，港人前往其他《申根公約》國家時，或可享快捷的過關服務。

港人赴德 需拍照作入境記錄

助理首席入境事務主任蔡陳桂鈿表示，在互通服務啟用後，德國旅客可在抵達本港機場後，登記使用本港「e-道」，並在離開本港及日後再度來港時使用，只要用作登記的旅遊證件繼續有效，就可繼續使用「e-道」；不過，若換領了新證件就需重新登記。同時港人到當地後，需要拍照製作入境記錄，德國旅客來港就需索取指模，是兩地出入境系統的小不同。

對於當局下一步擴展互通「e-道」計劃，蔡陳桂鈿指當局正與其他國家商議中，是次與德國互通的細節仍有待確立，參考過上次與韓國互通「e-道」只需5個月時間，冀今次有關措施，可於今年內正式通行，料屆時每年各有約1萬名港人及德國人登記使用。

暫僅法蘭克福 擬擴至慕尼黑柏林

蔡陳桂鈿指，現時德國只有法蘭克福機場有自助出入境檢查服務，但據悉，當地政府正計劃將服務擴展至慕尼黑、柏林及漢堡等城市，相信日後港人亦可在有關城市機場中使用「e-道」服務。

問及揀選德國為第二個互通「e-道」國家的原因，蔡陳桂鈿指，過去兩年每年來港的德國旅遊維持在22萬至23萬人次，反映本港是當地旅客的一個常到之處，加上當地設有可供旅客使用的「e-道」設施，符合互通「e-道」的條件。

此外，香港特別行政區護照持有者自去年12月12日起，可登記使用韓國自助出入境檢查服務，韓國護照持有者亦可登記使用香港「e-道」服務。據入境處資料顯示，去年有約108萬名韓國旅客來港，自互通「e-道」措施推出後，已有逾2,000名旅客登記使用本港「e-道」。至於港人赴韓方面，亦有逾5,000名港人登記使用。



曾國衛（左二）就互通「e-道」服務，與德國內政部長簽署諒解備忘錄，並由政務司司長林鄭月娥（左一）及內政部國務秘書見證。

浸大中大合研證中藥複方紓便秘

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）便秘是常見都市病之一，但不少人都礙於面子，只「有苦自知」。一項由浸會大學與中文大學的聯合研究，肯定了中藥複方麻子仁丸對功能性便秘的療效，而病人服用後亦沒有出現明顯的副作用。浸大中醫藥學院教授卞兆祥相信，研究結果將有助研究人員通過循證醫學，為不同證型的病人研製適合的中醫藥治療，緩解他們因便秘造成的困擾。

麻子仁丸 無明顯副作用

浸大中醫藥學院教授卞兆祥與中大消化疾病研究所教授胡志遠率領的研究團隊，早前進行了3項有關中藥複方麻子仁丸治療功能性便秘的臨床研究，並篩選了661名患有便秘的人士參加。研究過程中，研究人員結合了中醫與西醫的症狀評分準則，為患者進行評估，分析他們的症狀與所屬的中醫證型，並肯定了中藥複方麻子仁丸對功能性便秘的療效，而病人服用後亦沒有出現明顯的副作用。

臨床研究的階段性結果顯示，在所有符合西醫功能性便秘診斷標準的患者中，63.1%病人屬於「實熱便秘」、12.3%病人為「虛證便秘」，其餘病人則屬於「虛實夾雜證便秘」。最多患者出現的症狀依次為腹脹（87%）、排便不清（76%）及排便費力（72%）；82%患者表示便秘困擾他們的日常生活，當中不少認為已嚴重影響他們的情緒及睡眠質素。

卞兆祥表示，便秘是常見的都市病之一，研究印證了中醫學的辨證論治原則，不同證型的治療方案有別，若錯誤接受相反證型的中醫藥治療，可能會令病情加劇。

研究團隊將擴大臨床研究計劃，現正招募291位合適的便秘患者參加。符合功能性便秘實熱證診斷的患者，將有機會獲得為期8周的免費中藥複方麻子仁丸功能性便秘治療。有意參加者可瀏覽網頁：http://scm.hkbu.edu.hk/filemanager/images/chnc/fn_constp_form_c.pdf



陳婉華（左）與唐清文簽定合作協議，共同推進香港與內地跨境電子商務。李昌鴻攝

港企與內地共推可靠跨境電子商務

香港文匯報訊（記者 李昌鴻 深圳報道）不論在內地或香港，網購都越來越盛行，但網購受騙個案也時有發生。為了向兩地消費者提供更佳網購保障，香港郵政電子核證之運營商翹晉電子商務有限公司與商務部旗下電子認證機構國富安數字認證有限公司昨簽定合作協議，將共同推進可信的兩地電子商貿發展。

合作協議由翹晉電子商務有限公司行政總裁陳婉華，以及國富安數字認證有限公司總經理唐清文負責簽定。

陳婉華接受記者採訪時表示，此次與國富安簽定合作協議，雙方將在推動兩地跨境電子商務發展、在跨界的電子合同，以及電子票據等方面展開合作，共同推進可信的兩地電子商貿，讓兩地民眾和企業可以實現安全便捷的網上交易。

港府擬明年推電子支票

她舉例說，香港市民如果想在內地電商網站購物，通過該公司認證可辨別購物網站的安全，識別釣魚網站，在獲得

安全保證後，他們可以拿到具有電子簽名的發票。如果網購出現問題，可以根據該發票索償。她告訴記者，港府擬明年推出電子支票，由翹晉電子商務發出香港郵政電子證書，令使用雙方可實現安全便捷的交易，從而可以節省大量的成本。

陳婉華並指出，粵港兩地於2010年推出的電子簽名證書互認政策與試點項目已取得成功，目前，採用電子簽名互認的兩地貨物交易超過140億港元。

山水縉雲畫外仙都

縉雲旅遊歡迎您

聯繫電話：0578-3315651